

Archivado: Viernes 24 de enero de 2025 10:04:51 AM

De: [Steve Cassulo](#)

Enviado: Martes 21 de enero de 2025 7:18:03 PM

Para: bchen@aqmd.gov ndickel@aqmd.gov [Christina Ojeda](#)

Cc: [Kelly Kincella](#) [Nicole Ward](#) [Amanda Froman](#)

Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Importancia: Normal

Sensibilidad: Ninguna

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe de una fuga de lixiviados, en base a lo que sabe Chiquita actualmente sobre el evento:

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame

- * La pérdida se descubrió el 20 de enero de 2025 aproximadamente a la 10:45 AM a.m.

(2) designación del área inspeccionada

- * La pérdida ocurrió desde un puerto de la tubería de presión ubicada en la cuadrícula 36. Los líquidos de la fuga no salieron del revestimiento y por lo tanto no llegaron a la calle perimetral, a ningún canal de aguas pluviales ni a ninguna cuenca de aguas fluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame

- * Angel Javalera (Servicios de Campo de SCS)

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones

- * Al descubrir la fuga, SCS cortó inmediatamente la válvula. Se limpió la fuga removiendo el suelo contaminado y aplicando tierra nueva en la zona. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó el mismo día.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame

- * En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que la válvula del puerto de muestra de limpieza de la tubería a presión de ¼ de pulgada estaba en posición abierta cuando se activó la línea recién instalada, permitiendo que se fuguen lixiviados de la válvula.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame

- * Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 20 galones de lixiviados no tratados fugados de la válvula.

(7) acciones correctivas para evitar futuras ocurrencias

- * Chiquita se encuentra en el proceso de poner un tope y taponar los puertos en desuso en las tuberías de presión de líquidos y en las líneas de transporte del sitio. Chiquita además se encuentra en el proceso de instalar un mecanismo de bloqueo en las manijas de las válvulas para asegurarse de que las válvulas críticas se mantengan cerradas.

Steve Cassulo

Gerente de Distrito

661-371-9214